

jego podniesie się na rękę bliźniego swego.
 14. I tyś tóż, Judo! walczycie bieżniesz w Jerozalemie, a zgromadzone będą bogactwa wszystkich narodów okolicznych, złoto i srebro i szat obfitość wielka.
 15. A także będzie plaga na konie, muły, wielbłądy, i osły, i na wszystkie bydła, które będą w onym obozie, jako i ta plaga.
 16. A ile ich pozostanie z onych wszystkich narodów, któreby * przyciągnęły przeciwko Jerozalemu, będą przychodzić od roku do roku, pokłon oddawać królowi, Panu zastępów, i obchodzić święto Kuzek; * Mal.1.14.
 17. A kobiety nie szełk z pokolenia ziemi do Jerozalemu, pokłon oddawać królowi, Panu zastępów, na tych deszcz padać nie będzie.

Proectwo Malachyaszowe.

ROZDZIAŁ I.

1. Proroctwo, którego Bóg przemawia do ciebie, Izraelu, i do wszystkich kapłanów, i do wszystkich ludu, którzy przychodzą do domu Pańskiego, i do wszystkich, którzy przychodzą do domu Pańskiego, i do wszystkich, którzy przychodzą do domu Pańskiego.
 2. Umilkł was, mówi Pan, a wy mówicie: W czemżeś nas umilkował? Izali Ezw nie był bratem Jakóbowi? Izali Pan; wszakże umilkował * Jakóba, * Izaj.13.12. * Mal.1.14.
 3. A Ezw miałem w nienawiści, i podam goły jego na spustoszenie, a dziedzictwo jego * smokom na pustyni. * Izaj.13.22. * Mal.1.14.
 4. Jeżeliby rzekła ziemia Edomska: tak mówi Pan zastępów: Niechaj oni pobudujemy miejsca popustoszone, tedy budują, a Ja rozwałę; i nazwię ich granicą niepokości i ludem, który sobie zbudował Pan az na wieki.
 5. To oglądają * oczy wasze, a wy rzeciecie: Niech będzie Pan uwielbiony w granicach Izraelskich. * Ps.32.3.
 6. Syn ma * w ucieczce ojca, a służba pana swego; jeżeliż tedy Ja ociem, gdzież jest cześć moja? i jeżeliż Ja Panem, gdzież jest bojaźń moja? mówi Pan zastępów wam, o kapłani! którzy lekce

12. Lecz wy plugawicie je, gdy mówicie: Stół Pański splugawiony jest; a co nań składa, jest wgarzonym pokarmem.
 13. Mówicie też: O jakąż to pracę! Chocobyście to zdumuchać mogli, mówi Pan zastępów; bo przyniosie to, co jest wydatnego, i chromego i schorzałego, a przyniesiecie to na ofiarę: izali to przy mnie z ręki waszej? mówi Pan.
 14. I owszem przekłety jest zdrajca, który mając w trzodzie swój samca, a przeciw czyniąc służby ofiaruje Panu to, co jest udomnego; boun ja * królem wielkim, mówi Pan zastępów, a imię moje straszne jest między narody. * Ps.47.3.

ROZDZIAŁ II.

1. Proroctwo kapłanów 1-3. II. Proroctwo z przed-
 nam, ich, i zwoły przykłada 4-9. III. Obwinienie
 kapłanów i ludu nieporządnego małżeństwa 10-16. IV. 1. z
 kapłanów, 2. z ludu.
 A fak teraz do was mówię to rozkazanie, o kapłani!
 2. Jeżeli nie usłuchacie, i jeżeli nie zło-życie do serca, abyście dali chwałę imięmu i mni, mówi Pan zastępów, tedy posłę na was * przekleństwo, a przeklinali będą błogosławieństwa wasze; owszem jużem je przeklął: bosiście tego nie zlo-żym, i wrzucę * tają na twary wasze, i ja-
 no, mówię, ofiar waszych, tak, że was przytargnie do siebie. * Amos.5.21.
 4. I dowiecie się, iżem posłał do was to rozkazanie, aby było przyniesienie moje z Lewitami, mówi Pan zastępów. * Zach.2.9.
 5. Przyniesienie moje było z nim żywo-
 ta i pokój, a dajem mu je dla bojaźni; bo się mnie bał i dla imienia mojego skruszony był.
 6. Zakon: prawdy był w ustach je-
 go, a * nieprawość nie była znalezione w wargach jego; chodzą zemną w pokój i w * prawości; i wielu odwrócił od nie-
 7. Bo wargi kapłanów umiętności strzeżę mają, a pytać się będą na zakon z ust jego; Aniołem zaś jest Pan zastępów.
 8. Aleście wy zstapili z drogi, i byliście zgrozonymi wielom w zakonie, ze-
 słowaliście przyniesienie Lewiego, mówi Pan zastępów.
 9. Przetóż i Jam was uczynił wzgar-
 (żone i pomżone u wszystkich ludzi, tak

ROZDZIAŁ III.

I. Proroctwo o przyjsciu Jana Chrzciciela i Chrystusa
 Pana 1. II. o mocy i sprawie jego 2-6. III. Proroctwo
 nie grzechów Łudu 7-9. IV. Napomnienie ludu do po-
 kuty 10-18.
 O to Ja posyłam Anioła * mego, który
 zgotuje drogę przed obliczem mojem; a
 zarazem przyjdzie do kościoła swego
 Panujący, którego wy szukacie, i Anioł
 przyniesza, którego wy żądacie: oto.
 przyjdzie, mówi Pan zastępów.
 * Mal.1.10. Mark.1.9. Łuk.1.77.

ROZDZIAŁ III.

1. Proroctwo o przyjsciu Jana Chrzciciela i Chrystusa
 Pana 1. II. o mocy i sprawie jego 2-6. III. Proroctwo
 nie grzechów Łudu 7-9. IV. Napomnienie ludu do po-
 kuty 10-18.
 O to Ja posyłam Anioła * mego, który
 zgotuje drogę przed obliczem mojem; a
 zarazem przyjdzie do kościoła swego
 Panujący, którego wy szukacie, i Anioł
 przyniesza, którego wy żądacie: oto.
 przyjdzie, mówi Pan zastępów.
 * Mal.1.10. Mark.1.9. Łuk.1.77.

11. 2. Ież ktoś będzie mógł znieść dzień przyjścia jego? I kto się osłoi, gdy się on okaże? Bo on jest jako ogień roztapiający, i jako nyciu blicharzów.

3. I będzie siedział roztapiając i wy-czyszczając srebro. I oczyszcisi syny Lewiego, i przepławi je jako złoto i jako srebro, i będą ofiarować Panu dar w sprawności. *Ezech.22.22. Zach.13.9.

4. Tedy Panu będzie wzięczna ofiara od Judy i od Jeruzalemu, jako za dni plewszych i jako za lat starodawnych. 5. Albo się do was przybliżę z sądem, i będę świadkiem przedkim przeciwko czarownikom, i przeciwko cudzołożnikom, i przeciwko krzywoprzyścicom, i przeciwko tym, którzy krzywdę czyniąc zatrzymują zapłatę najemnikowi, wdowio i sierocie i cudzoziemcowi krzywdę czynią, a nie boją się mnie, mówi Pan zastępów.

6. Gdyż Ja Pan nie odmieniam się, przetoż wy, synowie Jakóbowi nie jesteście zniszczeni. *4.Moj.23.19. i Sam.15.20.

11. 7. Zaraz ode dni ojców waszych, odstąpiście od ustaw moich, a nie strze-giście ich; nawróćcież się do mnie, a nawróć się do was, mówi Pan zastępów. Ale mówicie: W czymże się nawróćmy? *Zach.1.3.

8. Izali człowiek ma Boga złupić, że wy mnie łpicie? Wszakże mówicie: W czymże się złupimy? W dziesięcinach i w ofiarach.

9. Zgładzicie przekleci, iż mię tak łpicie, wy i wszystkie naród wasz.

10. Znieście wszystkie dziesięcine do szpichlerza, aby była żywność w domu moim, a doświadczenie mię teraz w tém, mówi Pan zastępów; jeżeli wam nie otworzę okien niebieskich, a nie wyleję na was błogosławieństwa, tak że go nie będziecie mieli gdzie podziąć. *1.Moj.7.11. 2.Król.7.2.19.

11. I zgromię dla was pożerającego, a nie popuszę wam urodzaju ziemskiego, i nie pochypi winna macieca na polu, mówi Pan zastępów.

12. I będą was błogosławić wszyscy narodowie; bo wy będziecie ziemią rozkoszną, mówi Pan zastępów.

13. Zmęczali się przeciwko mnie słowa wasze, mówi Pan; wszakże mówicie: Cóżżeśmy mówili przeciwko tobie? *Mal.2.17.

14. Mówiliście: Próżna to *Bogu słu-

żyć, a cóż za pożytek, choć będziemy szerzą rozkazania jego, i będziemy smętnie chodzić, bojąc się Pana zastępów? *Job.41.11.

15. Owszem, pyszne mamy za bogostawione, ponieważ się ci budują, którzy czynią niezborność, a którzy kuszą Boga, zachowani bywają. *Psalm.60.

16. Tedy rozmawiali o tém ci, którzy się boją Pana, a usłyszał, i napisano księgę pamiętki przed obliczem jego dla bojących się Pana i myślących o imieniu jego.

17. Cić mi będą, mówi Pan zastępów, w dzień, który Ja uczynię, własnością; i zmiń się nad nimi, jako się zmiń-wywa ojciec nad synem swoim, który mu służy. *Mal.4.3. i 1.Moj.1.22. i 19.16.

18. Tedy się nawróćcie, a obaczcie różność między sprawiedliwym i nie-zbożnym, między tym, który służy Bogu, i między tym, który mu nie służy. *1.Moj.3.19. i 1.1.65. i 1.14.

ROZDZIAŁ IV.

1. Oczyszczenie świąt Bożych niebożnym 1. II. Po-cieszenie 2. 3. III. i napomnienie poborczy 4. IV. Pro-roctwo o przyjściu Jana Chrzciciela 5. 6.

Bo oto, przychodzi dzień palający jako piec, w który wszyscy pyszni, i wszyscy czyniący *niezborność będą jako cier-nisko, a popali je ten dzień przyszedł, mówi Pan zastępów, tak, że im nie zo-stawi korzenia ani gałkzi. *Mal.3.15.

11. 2. Ale wam, którzy się boicie imienia mego, wznijdzie *słońce sprawiedliwości, a zdrowie będzie na skrzy-dlach jego; tedy wychodzić będziecie, i porościecie jako cięła karmine.

3. A podępczcie niebożne, tak, że będą jako proch pod nogami waszemi w dzień, który Ja uczynię, mówi Pan zastępów. *Ps.57.11. Zaki.7.8.

111. 4. Pamiętajcież na *zakon Moj-żesza, służy mego, któremu rozkazał na Horobie, przedłożyć wszystkiemu Izraelowi ustawy i sądy. *2.Moj.30.1.

11. 5. Oto, Ja wam posłę Elijasza i straszny dzień Pański,

6. Aby obrócił serca ojców ku synom, a serca synów ku ojcóm ich, abym przyszedłszy ziemi przeklestwem nie skarał.

NOWY

TESTAMENT

PANA NASZEGO

JEZUSA CHRYSYUSA.

Z GRECKIEGO JEZYKA

NA POLSKI

PILNIE I WIERNIE PRZETŁUMACZONY.



BERLIN.

DRUKIEM TROWICZ I SYN.

1913.